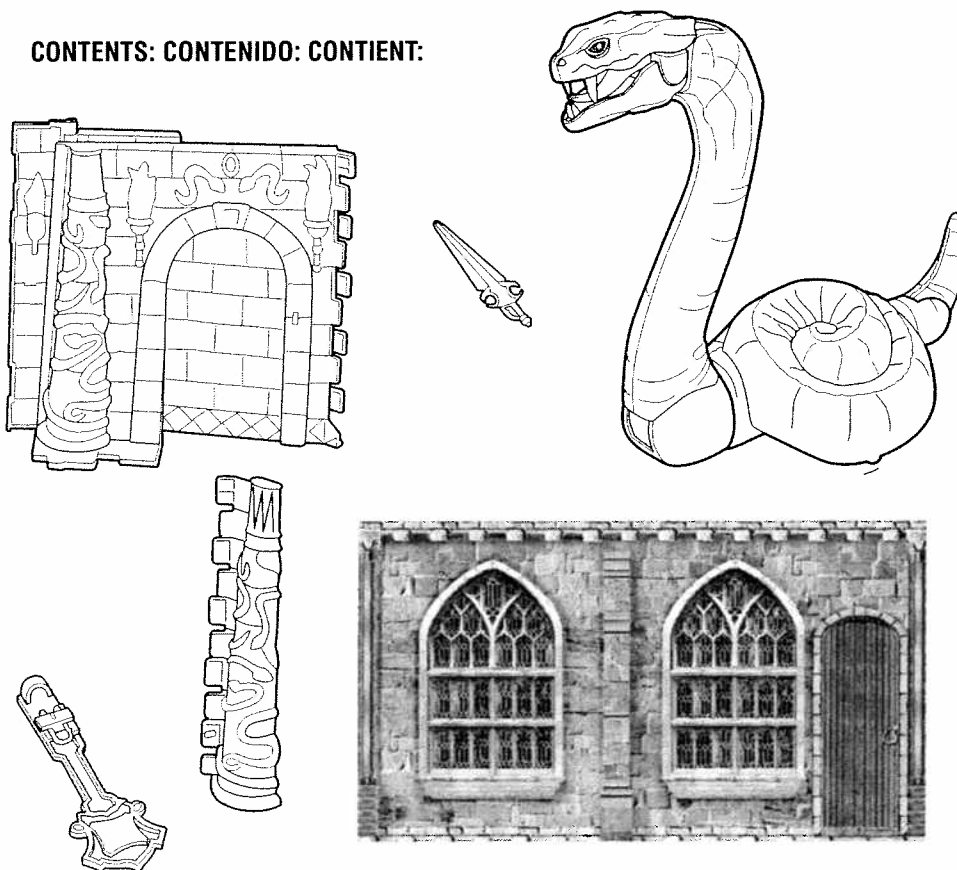




5+

CONTENTS: CONTENIDO: CONTIENT:



Requires two (2) "AA" alkaline batteries (not included).
 Funciona con dos pilas alcalinas tipo 2 x "AA" (LR6) x 1,5V (no incluidas).
 Fonctionne avec 2 piles alcalines AA (non fournies).



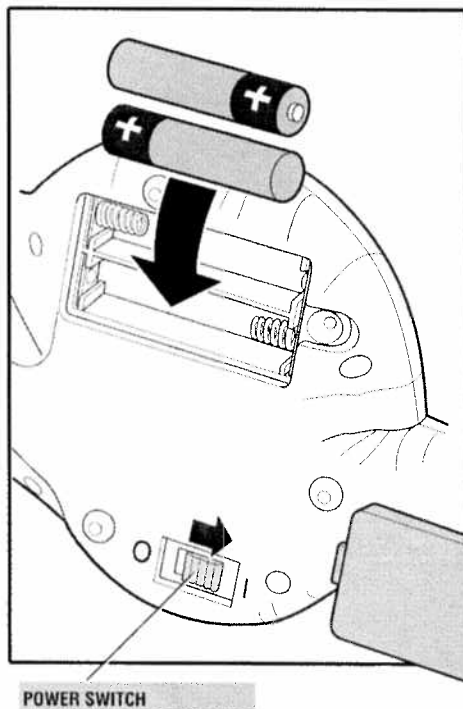
HARRY POTTER, characters, names and related indicia are trademarks of and © Warner Bros.
 HARRY POTTER, les personnages, les noms et les indices qui y sont associés sont des marques et copyrights de Warner Bros.
 TM & © Warner Bros. Harry Potter Publishing Rights © J.K. Rowling.
 TM & © Warner Bros. Droits de publication Harry Potter © J.K. Rowling.
 s02



Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

54930-0720

INSTALL BATTERIES COLOCACIÓN DE LAS PILAS INSTALLATION DES PILES



Remove battery cover on bottom of snake and set aside. Insert two (2) "AA" alkaline batteries as indicated. Replace cover. Move switch to right to turn on power.

Retira la tapa del compartimento de pilas de la parte de abajo de la víbora y hazla a un lado. Introduce dos pilas alcalinas tipo 2 x "AA" (LR6) x 1,5V como se muestra. Cierra la tapa. Coloca el interruptor a la derecha para activar el juguete.

Retirer le couvercle du compartiment de piles sous le serpent et le mettre de côté. Insérer deux (2) piles alcalines AA comme illustré. Remettre le couvercle en place. Glisser l'interrupteur vers la droite pour mettre le jouet en marche.

Keep these instructions for future reference as they contain important information. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante acerca de este juguete. Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.

BATTERY SAFETY INFORMATION

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
3. If rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
4. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
5. Do not mix old batteries and new batteries.
6. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
7. Be sure to insert batteries with the correct polarities and always follow the toy and battery manufacturers' instructions.
8. Exhausted batteries are to be removed from the product.
9. The supply terminals are not to be short-circuited.
10. Dispose of batteries safely. Do not dispose of in a fire as batteries may explode or leak.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE JUGUETE.

1. No intentar recargar las pilas no-recargables.
2. Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
3. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
4. No mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbóno-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
5. No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas.
6. Utilizar exclusivamente pilas del tipo indicado en las instrucciones o equivalente.
7. Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada siguiendo siempre las instrucciones de fabricante del juguete y del de las pilas.
8. Retirar siempre las pilas gastadas del juguete.
9. No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
10. Desechar las pilas en un contenedor especial para pilas.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

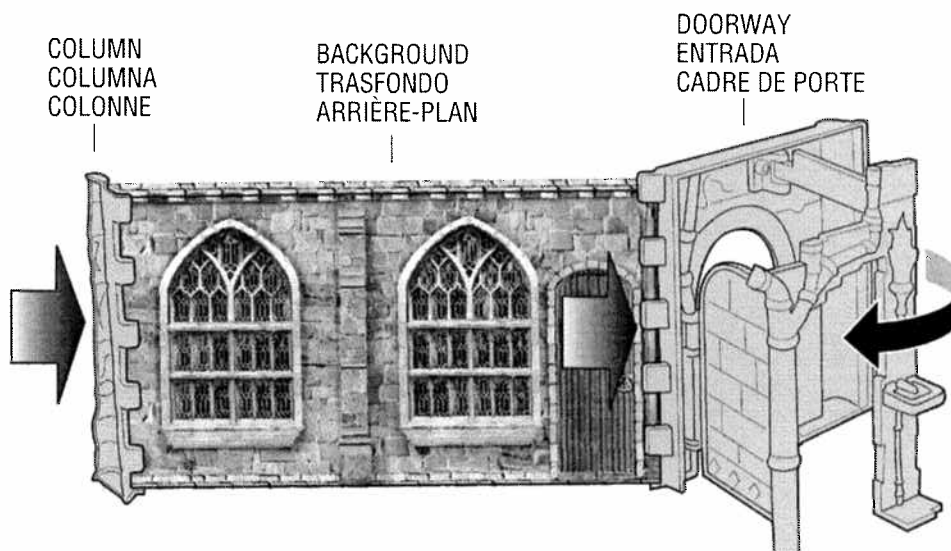
1. Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
2. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
3. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
4. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
5. Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
6. N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
7. Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
8. Toujours retirer les piles usées du produit.
9. Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
10. Jeter les piles usagées dans un conteneur réservé à cet usage.

ASSEMBLE PLAYSET ENSAMBLA EL CONJUNTO DE JUEGO ASSEMBLAGE DU COFFRET

Attach column, background and doorway. Unfold doorway as shown.

Ajusta la columna, trasfondo y entrada. Despliega la entrada como se muestra.

Fixer la colonne, l'arrière-plan et le cadre de porte. Ouvrir le cadre de porte comme illustré.



Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288.

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex
France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com.

Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB, Helpline 01628500303.

Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312.

Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS.

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00.

Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago.
Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

Mattel do Brasil Ltda - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Jacaru, 151 CEP: 04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08-842809.
Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fração 5, 1600-206 Lisboa

U.S.A. CONSUMER INFORMATION INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR EN LOS E.U.A.

YOU CAN TELL IT'S MATTEL™ • J'ES FACIL SABER QUE ES MATTEL!

Call us toll-free (1-800) 524-TOYS or write with any comments or questions about our products or service. Monday through Friday, 8:00 a.m. to 6:00 p.m. Eastern Time.

Outside U.S.A., see telephone directory for Mattel listing.

Consumer Relations, Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A.

Llámenos gratis al (1-800) 524-8657 o escribanos con cualquier pregunta o comentario sobre nuestros productos o servicio. De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. hora del Este. Fuera de los E.U.A., consulte una guía telefónica para el listado de Mattel.

Atención al cliente: Mattel, Inc. 333 Continental Blvd. El Segundo, CA 90245 E.U.A.

CANADIAN CONSUMER INFORMATION SERVICE À LA CLIENTÈLE CANADIENNE

YOU CAN TELL IT'S MATTEL™ • MATTEL, RIEN DE TEL

IN CANADA YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-665-MATTEL (6288) Monday - Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. EST.

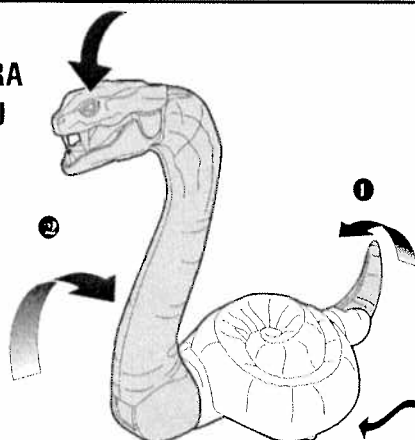
Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE). Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont, Mississauga, Ontario L5R 3W2

CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF ASTM F963. CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ. CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD.

CE

SET THE SNAKE AJUSTA LA VÍBORA PRÉPARATION DU SERPENT



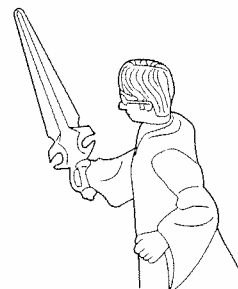
1. Push up tail (one time only operation).
2. Close snake's jaws while lifting head to upright position.

1. Empuja la cola para arriba (una sola vez).
2. Cierra la quijada de la víbora mientras levantas su cabeza a una posición vertical.

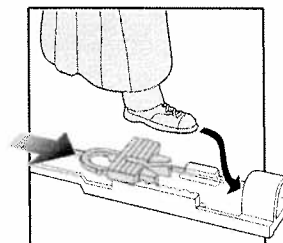
1. Relevez la queue du serpent. (Ne suivre cette étape qu'une seule fois.)
2. Fermez sa mâchoire tout en levant sa tête.

Turn power switch on. Snake Eyes will flash.
Activa el juguete. Los ojos de la víbora centellearán.
Glissez l'interrupteur à la position «marche». Les yeux du serpent clignoteront.

PREPARE THE FIGURE (not included) PREPARA LA FIGURA (no incluida) PRÉPAREZ LA FIGURINE (non fournie)



Attach sword into hand of figure (not included).
Pon la espada en la mano de la figura (no incluida).
Placez l'épée dans la main de la figurine (non fournie).

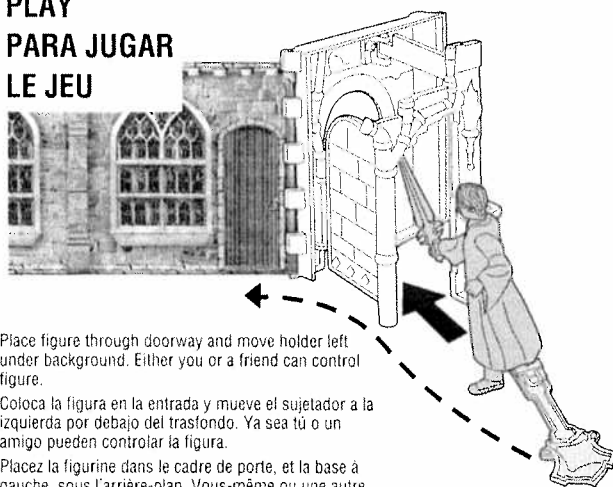


Place right foot into holder and push slider forward.

Mete el pie derecho en el sujetador y empuja el deslizador para adelante.

Placez le pied droit de la figurine dans la base et poussez le «bouton» vers l'avant.

PLAY PARA JUGAR LE JEU



Place figure through doorway and move holder left under background. Either you or a friend can control figure.

Coloca la figura en la entrada y mueve el sujetador a la izquierda por debajo del trasfondo. Ya sea tú o un amigo pueden controlar la figura.

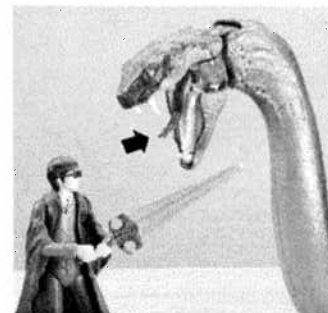
Placez la figurine dans le cadre de porte, et la base à gauche, sous l'arrière-plan. Vous-même ou une autre personne pouvez déplacer la figurine.



Pull back on the tail to make snake lunge forward and open mouth.

Tira de la cola para que la víbora se abalance para adelante y abra la boca.

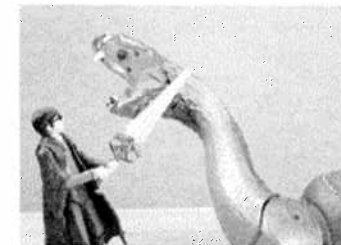
Tirez sur la queue du serpent pour qu'il se lance vers l'avant et ouvre la bouche.



When snake mouth is open, press on tongue with sword to attack.

Después de que la víbora abra la boca, presiona su lengua con la espada para atacar.

Une fois que la bouche du serpent est ouverte, appuyez sur sa langue avec l'épée pour l'attaquer.



Snake will fall over and turn off. To reset, close jaws and lift head to upright position.

La víbora se caerá y se desactivará. Para restablecerla, cierra su quijada y levanta su cabeza a una posición vertical.

Le serpent tombera et s'éteindra. Pour le réenclencher, fermez sa mâchoire et levez sa tête.

• Snake will go into "sleep mode" after 5 minutes of no activity. To wake him up, reset head or reset power switch.

• La serpiente se apaga automáticamente (modo reposo) después de 5 minutos de no jugar con ella. Para reactivarla, volverla a colocar bien la cabeza o apagar y volver a encender el interruptor.

• Le serpent passera au mode sommeil s'il n'est pas utilisé pendant 5 minutes. Pour le réveiller, réenclenchez sa tête ou l'interrupteur.